



VCHOD
(Entrance, Eingang, Wejście, Bejárat, Вход, Entrée)
VÝCHOD
(Exit, Ausgang, Wyjście, Kijárat, Выход, Sortie)

0 10 20 30 40 50 m

Vstupná chodba

Objavný vchod

Dóm trosiek

Rázcestie

Dóm objaviteľov

Priepastová chodba

Hlboký dóm

Vysoký dóm

Biely dóm

Dlhá chodba

Hudobná sieň

Palmová sieň

Zrútený dóm

Kaltsteinov dóm

Stípy dóm

Veľký dóm

Zbojnícka komora

priepast' Peklo

Balvanitá chodba

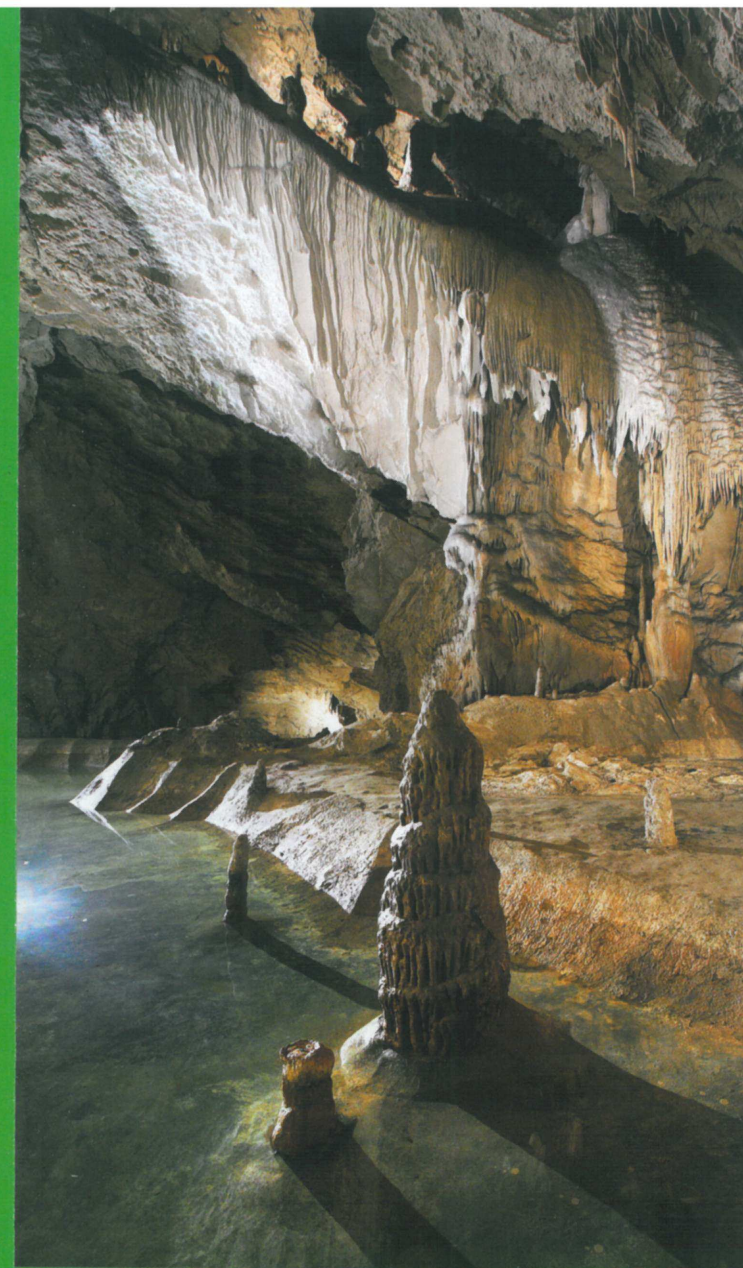
Priestory jaskyne
(Cave spaces, Höhlenräume, Przestrzeń jaskiniowa,
Barlangtermeek, Пространства пещеры, Espaces de caverne)

Prehliadková trasa
(Show path, Besichtigungstrasse, Trasa zwiedzania,
Túraszakasz, Трасса осмотра, Chemin de visite)

Jazero
(Pool, See, Jezioro, Tó, Озеро, Lac)



© 2011 GRAFON pre štátnu ochranu prírody SR, Správu slovenských jaskýň, Liptovský Mikuláš
Foto: Ing. M. Rengevič



BELIANSKA
JASKYŇA

SLOVENSKO





Národná prírodná pamiatka

Nachádza sa vo východnej časti Belianskych Tatier, v Národnej prírodnej rezervácii Belianske Tatry na území Tatranského národného parku. Zameraná dĺžka jaskyne je 3641 m. Upútajú sintrové vodopády, pagodovité stalagmity a iné formy sintrovej výplne. V jaskyni sa zistilo 7 druhov netopierov. Vstupné časti jaskyne poznali zlatokopci už v prvej polovici 18. storočia. Do jej priestorov sa preniklo opäť v roku 1881. Časť jaskyne sprístupnili už v roku 1882. Elektricky osvetlená je od roku 1896. V súčasnosti je sprístupnených vyše 1000 m.

National Nature Monument

The cave is situated in the eastern part of the Belianske Tatry Mountains, in the National Nature Reserve Belianske Tatry, lying in the territory of the Tatra National Park. The measured length of the cave is 3,641 m. Sinter waterfalls, pagoda-like stalagmites and other forms of sinter filling are very attractive. Seven bat species were found in this cave. Cave entrance parts were known to gold miners as early as in the first half of the 18th century. It was entered again in 1881. A part of the cave has been opened to the public already since 1882. Electric lighting has been used since 1896. At present, the public can access more than 1,000 m.

Nationales Naturdenkmal

Die Höhle befindet sich im östlichen Teil vom Gebirgszug Belianske Tatry, im Nationalen Naturreservat Belianske Tatry auf dem Gebiet des Tatra-Nationalparkes. Die Höhle ist 3641 m lang. Die Sinterausfüllung kommt in Form von Sinterwasserfällen, pagodenförmigen Stalagmiten und anderen vor. Bisher wurden hier 7 Fledermausarten festgestellt. Die Eintrittsteile waren den Goldgräbern bereits in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts bekannt. 1881 wurde die Höhle wieder betreten. Ein Teil der Höhle wurde bereits 1882 erschlossen. Seit 1896 ist sie elektrisch beleuchtet. Gegenwärtig sind mehr als 1000 m zugänglich.

Narodowy zabytek przyrody

Jaskinia znajduje się we wschodniej części Tatr Bielskich (Belianskich Tatier) w Narodowym Rezerwacie Przyrody na terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego (Tatranského národného parku). Jej pomierzona długość wynosi 3641 m. W jaskini zwracają uwagę wodospady naciekowe, pagodowe stalagmity i inne formy naciekowe. W jaskini stwierdzono występowanie przedstawicieli siedmiu gatunków nietoperzy. Wejście było znane już od dawna, czego świadectwem są napisy poszukiwaczy skarbów na ścianach jaskini, pochodzące z pierwszej połowy XVIII wieku. Zostało ponownie odkryte w roku 1881. Część jaskini została udostępniona dla turystów już w 1882 roku, a oświetlenie elektryczne zainstalowano w 1896 roku. Obecnie trasa turystyczna liczy ponad 1000 m długości.

Nemzeti Természeti Emlék

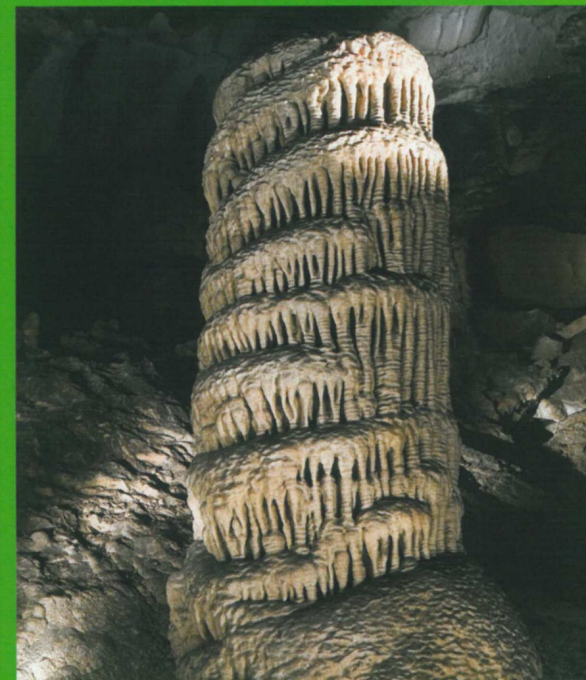
A Tátrai Nemzeti Parkban elterülő Bélai-Táttra (Bélai-Havasok) keleti részén található, a hasonló nevű nemzeti természeti rezervátum területén. A barlang felmért folyosóinak hossza 3641 m. Cseppkőlefolysáai, cseppkőpagodái valamint más képződményei lenyűgözőek. A barlangban 7 denevérfaj talált otthont. Kezdeti szakaszait az aranyásók már a 18. század első felében ismerték, terveit újonnan 1881-ben tárták fel. A barlang egyrészt 1882-ben nyitották meg az idegenforgalom számára. Villanyvilágítását 1896-ban vezették be. Jelenleg ezer métert meghaladó hosszúságban látogatható.

Национальный природный заповедник

Находится в восточной части Бельянских Татр на территории Национальной природной резервации Бельянские Татры, которая является частью Татранского национального парка. Общая протяженность пещеры достигает длину 3641 м. Внимание посетителей привлекают прежде всего травертиновые водопады, пагодообразные сталагмиты и другие виды травертинового выполнения. Пещера является местом обитания 7 видов летучих мышей. Передние части пещеры знали золотоискатели уже в первой половине 18-ого века. Рекогноскация пещеры началась в 1881 году. Пещера стала частично открытой для посетителей уже в 1882 году. С 1896 года пещера освещается с помощью электричества. В настоящее время общая протяженность трассы осмотра более 1000 м.

Monument naturel national

La grotte se situe dans la partie orientale de Belianske Tatry, dans la Réserve naturelle nationale de Belianske Tatry, sur le territoire du Parc national des Hautes Tatras. Sa longueur est 3641 m. Des chutes concrétionnelles, stalagmites en forme de pagode et autres formes de remplissage de sinter sont très fascinantes. 7 espèces de chauves-souris sont présents dans la caverne. Les parties d'entrées de la grotte étaient connues par des chercheurs d'or déjà en 18 siècle. La grotte était redécouverte en 1881. Une partie de la caverne a été rendue accessible pour le public en 1882. L'éclairage électrique a été réalisé en 1896. Actuellement, plus que 1000 m est accessible pour le public.



Aktuálny vstupný poriadok a cenník nájdete na internetovej stránke www.ssj.sk

UP – to – date schedule and price list can be found on our Web site www.ssj.sk

Aktuelle Eintrittsordnung und Preisliste befindet sich auf unserer web – seite www.ssj.sk

Godziny wejść do jaskiń i aktualny cennik dostępne są na naszej stronie internetowej www.ssj.sk

A barlangok aktuális nyitvatartási rendje és a jegyárak megtalálhatók a www.ssj.sk honlapon.

С актуальным порядком и ценами можете ознакомиться на нашей интернет – странице www.ssj.sk

Vous trouverez l'ordre des entrées et les prix actuelles sur notre site www.ssj.sk



BELIANSKA JASKYŇA

059 54 Tatranská Kotlina

tel.: +421 – (0)52 – 446 73 75, e-mail: belianj@ssj.sk



ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY SR, SPRÁVA SLOVENSKÝCH JASKÝŇ

Hodžova 11, 031 01 Liptovský Mikuláš, Slovak republic

tel.: +421 – (0)44 – 553 61 01, 553 62 21

fax: +421 – (0)44 – 553 63 11

e-mail: caves@ssj.sk, <http://www.ssj.sk>

